

CAP #1

AGENDA

www.ville-agde.fr

FEVRIER
MARS 2018



5^{ème}
National
de Pétanque
de la Ville d'Agde

10 et 11 mars 2018



Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

agde
Aujourd'hui de vos

ARCHIPEL
du Bien-Être

3 & 4
mars
10h - 19h

MOULIN DES ÈVÈQUES

Samedi
24
mars
10h - 19h

Dimanche
25
mars
10h - 19h

1^{er} Salon
du
Tatouage

**A NE PAS
MANQUER !**

Soirée animée par la finale du Casting "Cap Talents"

SAM. 17 MARS

Miss Cigde
2018

MISS AGDE

Palais des Congrès
du Cap d'Agde 20H30

3^{ème} salon du
COUTEAU
de la Méditerranée

31 mars | 2018 | 9h30
1^{er} avril | 18h00

Moulin des Èvèques
Avenue du 8 Mai 1945 - Agde
organisé par l'Âme des Couteaux

SOMMAIRE

DÉCOUVERTES - DISCOVERY

- ◆ Nature & Adena *page 2*
- ◆ Patrimoine agathois *page 2*
- ◆ Jeu lyonnais et pétanque *page 3*
- ◆ Marche nordique *page 3*
- ◆ Ateliers & jeux *page 4*
- ◆ Expos à découvrir *page 7*

AGENDA - DIARY

- ◆ Février *page 9*
- ◆ Mars *page 10*
- ◆ Les rendez-vous d'Avril *page 15*

Service Animation de la Ville d'Agde
Mairie Mirabel
Rue Alsace Lorraine - CS 20007
34306 Agde Cedex

Maquette service communication de la Ville d'Agde

Photos, visuels, illustrations :

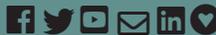
Renaud Dupuy de la Grandrive ; service Communication Ville d'Agde ;
Agnès Tardy - b@b communication ; Alien TrapGames (jeu vidéo Apothéon)
Direction culture Ville d'Agde - Séverine Hügel ;
Compagnie Shlemil (Les Âmes nocturnes) ; Adobe stock

Programme valable au 14/02/2018, sous réserve de modifications ultérieures
Licences d'entrepreneurs de spectacles (1-1036567/1-1040671/
1-1040674/ 1-1040675/1-1068841/1-1068842/1-1068845/
2-1036554/3-1036555)

PROCHAINE ÉDITION LE 29 MARS 2018



www.ville-agde.fr



NATURE & ADENA



◆ Découverte de l'étang du Bagnas et de ses oiseaux

Découvrez les paysages du site, sa faune et sa flore.

Discover the landscapes of the Reserve, its fauna and flora.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

9h, tous les samedis, mercredi 7, lundi 12, mardi 13 et lundis 19 et 26 mars

◆ Le Bagnas pour les enfants

Les enfants de 6 à 12 ans découvrent la réserve, ses habitants et leurs drôles de vies.

Children from 6 to 12 years old, discover the Reserve, its inhabitants and their incredible life.

5 € / enfant ; 2 € / adulte

14h, les jeudis 15 et 22 février, 1^{er} et 8 mars

◆ Promenade sur le Mont Saint-Loup

Initiez-vous au volcanisme et à la géologie locale et découvrez les écosystèmes méditerranéens.

An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

9h, les vendredis 16 et 23 février

◆ De la sansouïre à la roselière

Parcourez tous les secteurs du Bagnas, observez sa faune, sa flore et découvrez le travail des gestionnaires du site.

Rowse all sectors of the Bagnas, watch its fauna, its flora and discover the work of the managers of the site.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

9h, les mercredis 21, 28 février et 21 mars

◆ Les plantes comestibles du Bagnas

Apprenez à reconnaître les plantes comestibles et à les préparer.

Learn how to recognize edible plants and how to cook them.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

9h, vendredi 2, mardi 6 et mercredi 28 mars

Sur réservation - *Upon registration* : 04 67 01 60 23 adena.animation@espaces-naturels.fr
Domaine du Grand Clavelet, route de Sète. Agde

PATRIMOINE AGATHOIS



◆ Visite de la cité d'Agde et des ateliers de la Perle Noire

Découverte alliant art, architecture, histoire et savoir-faire des créateurs...

Discover the monuments, backstreets, basalt rock architecture and the expertise of designers...

5 € ; 3 € (8-12 ans)

Sur rendez-vous : 04 67 94 27 40 - 06 03 06 34 60

Cœur de Ville. Agde

◆ Visite du bunker-infirmerie 638

Découvrez ce bunker-infirmerie de type 638, de 100m² avec ses spécificités de défense.

Discovery of the 100m² of the 638 type bunker-infirmiry with its special defense systems.

Gratuit • Association Agde Histoire 39-45 : 06 22 60 51 83

9h - 12h, les samedis

Camping de la Tama (à côté du château d'eau)

La Tamarissière

JEU LYONNAIS & PÉTANQUE



Jeu Lyonnais

◆ **Boulodrome André Bonnaud**

Rencontres amicales. *Friendly competitions.*

Gratuit • Amicale Boule Lyonnaise de la Clape : 04 67 26 72 79

9h - 12h, tous les jours

Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

Pétanque

◆ **Boulodrome Pierre Brandani**

Concours animation doublettes et triplettes en 3 parties. *Friendly competitions in «doublettes and triplettes»*

2 € / personne

14h30, les lundis, mardis, vendredis et dimanches

Concours officiels triplettes 200 € de prix. *Competition in «triplettes» with 200 € prize to win.*

5 € / personne • Pétanque Capagathoise du Môle : 06 80 23 46 07

14h30, dimanche 25 février

Place du Môle. Le Cap d'Agde

◆ **Boulodrome Jean Miquel**

Concours animation en doublettes. *Friendly competitions in «doublettes»*

2 € / personne • La Boule du Cap : 06 61 16 50 29

14h30, les mercredis et samedis

Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

◆ **Boulodrome Front de Mer**

Animation pétanque sous chapiteau chauffé en hiver. *Friendly competitions.*

Gratuit • La Boule de la Tamarissière : 06 20 79 16 06

17h - 19h30, les mercredis et vendredis

Rue du Commandant Malet. La Tamarissière

◆ **Boulodrome Gilbert Raysséguier**

Concours animation en doublettes et triplètes. *Friendly competitions in «doublette and triplètes».*

2 € / personne

15h, les mardis et jeudis

Concours officiel en triplètes vétérans 200 € de prix. *Competition in «triplètes» veterans with 200 € prize to win.*

5 € / personne

15h, mardi 20 mars

Les Pétanqueurs Graulens : 04 67 21 82 69

Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde

◆ **Boulodrome Dominique Trani**

Concours amicaux. *Friendly competitions*

2 € / personne • Élan Pétanqueur Agathois : 04 67 94 86 46

15h, les mardis et vendredis, à partir de mi-mars

Route de Bessan. Bois de Boulogne. Agde

◆ **Boulodrome du Front de Mer**

Concours amicaux en doublettes à la mêlée. *Friendly competitions in «doublettes»*

2 € / personne • Amicale des Boulistes du Front de Mer : 07 87 00 39 42

14h, samedis 24 février, 17 et 31 mars

Rue Paul Isoir. Le Grau d'Agde

MARCHE NORDIQUE

10h, les mardis et samedis

Avec un entraîneur diplômé, découvrez les bienfaits de cette marche active avec bâtons.

Bâtons fournis. Sur réservation.

Discover the benefits of this active form of walking with poles, accompanied by a qualified instructor.

Upon registration

10 € • Sports Nature 34 : 06 87 96 41 23

Départ : parking des Écoles. Av. des Cantinières. Le Cap d'Agde



ATELIERS & JEUX



Ateliers de la Perle Noire

◆ Atelier - Lutherie sauvage

Avec Olivier Séjourné, luthier spécialisé dans les guitares. Fabrication de kalimba, musicbox, shakers et autres instruments au choix. Dès 4 ans. Sur inscription.

Creation of kalimba, musicbox and other musical instruments. For 4 years old and over. Upon registration

Tarifs se renseigner • Music Factory : 06 17 94 39 58

Horaires à définir lors de l'inscription

Les mercredis, samedis et vacances scolaires

11 rue Honoré Muratet. Agde

◆ Ateliers d'illustrations

Découpez, assemblez, illustrez et inventez des histoires surprenantes. Dès 6 ans. Sur inscription.

Creation of illustrations. Cut out, assemble, illustrate and invent amazing stories. For 6 years old and over.

Upon registration

Vendredi 2 mars, 14h : «Le magicien des couleurs» (The magician of colours)

Samedi 17 mars, 10h30 : «Le labyrinthe du Minotaure» (The labyrinth of the Minotaur)

7€ • Grains d'Art : 04 67 32 03 51 - 06 27 34 23 26

Espace Carine Fourment-Hullo. Place Jean Jaurès. Agde

Maison des Savoirs

◆ Initi@LAB

L'informatique en pratique (débutants ou confirmés). Soyez muni de votre PC.

Computers in practice (beginners or confirmed level). Please bring your own PC

10h30, vendredis 16 février, 9 et 23 mars

◆ Atelier pédagogique

Avec le Sictom Pézenas-Agde. Présentation des démarches environnementales prioritaires dans l'univers éducatif : sensibilisation des jeunes au tri, éducation aux valeurs écologiques, afin de provoquer des réactions, des questionnements, des réflexions chez le jeune public sur l'enjeu de la protection de notre planète.

Presentation of priority environmental measures in the world of education: raising awareness of waste sorting amongst the young, and education in eco-friendly values, in order to provoke reactions, questions, and thought amongst the young general public on the issue of the protection of our planet

14h - 16h30, mercredis 21 et 28 février

◆ Casque VR

Découvrez la Réalité Virtuelle grâce au casque HTC Vive sur PC ou au PSVR sur la console PS4.

Discover virtual reality with the HTC Vive helmet or the PSVR.

10h30 - 11h30, samedis 24 février, 10 et 24 mars

◆ Initi@TAB

Initiation aux tablettes.

Tab initiation.

10h - 11h, mercredis 7, 14, 21 et 28 mars

◆ Initi@FORM

Découverte du dispositif d'autoformation personnalisé de la MDS.

Discover the MDS self-study modules.

14h - 15h, les mercredis 7 et 21 mars

◆ Initi@NUM

Découverte des services numériques proposés sur www.mediathèque-agde.fr.

Discover the multimedia services on

www.mediathèque-agde.fr

14h - 15h, mercredis 14 et 28 mars

◆ Initi@TIC

Initiation à l'outil informatique.

Présence à chaque séance recommandée.

Computing initiations. Must attend all sessions.

10h30, vendredi 16 mars

◆ Tournoi e.sports

Jeux en réseaux sur PC, console et tablette :

League of Legends, DOTA 2, Street Fighter V...

Network games on computer, game console and tablet.

18h - 21h, mercredi 21 mars



Sur inscription - Upon registration : 04 67 94 67 00
Place du Jeu de Ballon. Agde



Archives Municipales

◆ Atelier - Sur les traces de l'histoire d'Agde et des écritures anciennes

Découvrez l'incroyable variété de documents d'archives et initiez-vous au «décryptage» des écritures anciennes. Discover the incredible variety of the archive documents and learn about "decoding" ancient writings.

10h, mardi 6 mars : niveau confirmé - 10h, mardi 13 mars : niveau débutant

◆ Atelier - Conférence sur la généalogie

14h30, mardi 13 mars

Gratuit • Sur inscription - Free, upon registration : 04 67 94 65 41
Espace Mirabel Bâtiment 2. Rue Alsace Lorraine. Agde

Musée de l'Ephèbe

◆ Jeu de piste «La roue tourne»

Partez à la recherche d'objets cachés et découvrez l'histoire qui s'y rattache. Pensez à amener votre crayon ! Dès 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire.

Thanks to a wheel of the fate, leave in search of hidden objects and discover their history. Bring your pencil.

For 7 years old and over. An adult must be present.

Gratuit pour les enfants ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

10h - 17h30, du lundi au vendredi et 10h30 - 17h, samedi et dimanche

Jusqu'au dimanche 11 mars

◆ Jeu vidéo «Apothéon»

Jeu d'action héroïque dans l'univers de la mythologie de la Grèce antique.

Dès 13 ans.

Heroic video action game taking place in the mythological world of ancient Greece. For 13 years old and over.

Gratuit

10h - 17h30, du lundi au vendredi et 10h30 - 17h, samedi et dimanche

◆ **Jeu vidéo «La statue d'Alexandre»**

Dans la peau d'un marchand grec, le joueur part dans une aventure virtuelle et archéologique... Dès 8 ans.

Step into the shoes of a Greek merchant and set off on an adventure which is both virtual and archeological. For 8 years old and over.

Gratuit

**10h - 17h30, du lundi au vendredi
et 10h30 - 17h, samedi et dimanche**



◆ **Jeu vidéo «Song of the Deep»**

Une plongée dans les profondeurs de l'océan à bord d'un bathyscaphe. Créatures légendaires, énigmes, puzzles... Surmonte les obstacles afin d'aider Merryyn, fille de marin, partie à la recherche de son père disparu. Dès 8 ans.

Immersion in the ocean depths on board a submersible. Legendary creatures, riddles and puzzles... For 8 years old and over.

Gratuit

10h - 17h30, du lundi au vendredi et 10h30 - 17h, samedi et dimanche



**Infos : 04 67 94 69 60
Mas de la Clape. Le Cap d'Agde**



Musée Agathois Jules Baudou

◆ Jeu de piste «La rose des vents»

Grâce à une rose des vents, oriente ta recherche dans les salles du Musée à la découverte d'objets mystérieux qui te révéleront leur histoire. De 9 à 15 ans.

Using a wind rose, direct your search through the museum's rooms to discover mysterious objects which will reveal their history to you. From 9 to 15 years old.

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

9h - 12h / 13h30 - 17h30, du mardi au samedi. Jusqu'au samedi 10 mars

◆ Expérience sonore

«Urgence ! L'eau monte... au Musée»

Audio-guide à orientation fictionnelle et poétique destiné aux enfants de 9 ans à 15 ans, avec la participation de la comédienne de la Compagnie Mungo, Isabelle Bach.

Audio-guide of a fictional and poetic nature for children between 9 and 15 years of age, with the participation of the actress Isabelle Bach from Compagnie Mungo.

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

9h - 12h / 13h30 - 17h30, du mardi au samedi.

Jusqu'au samedi 12 mai



◆ Jeu de piste «Écrans enchantés»

Des personnages du passé vous parlent des collections et vous délivrent des indices pour retrouver le personnage mystère caché dans le Musée... De 9 ans à 15 ans.

Characters from the past tell you about the collections and give you clues to find the mysterious character hidden in the Museum. From 9 to 15 years old.

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

9h - 12h / 13h30 - 17h30, du mardi au samedi. Jusqu'au samedi 12 mai

◆ Atelier du santonnier «Personnages agathois»

Réalisation d'un personnage agathois en argile à partir de moule. Dès 8 ans. Sur inscription.

Creation of an Agde figure in clay using a mould.

For 8 years old and over. Upon registration.

4,70 €

10h, jeudis 15, 22 février, 1^{er} et 8 mars



◆ Le tour du monde des jeux traditionnels

Découverte des différentes stratégies de jeux (scandinaves, africains, indiens, chinois...).

De 9 à 15 ans. Sur inscription.

World tour of traditional games (African, Indian, Chinese...). From 9 to 15 years old.

Upon registration.

Gratuit

10h, mercredis 21, 28 février et 7 mars

◆ Atelier d'écriture - Le printemps des poètes

Tous les poètes en herbe sont invités à venir visiter le Musée librement et à écrire des poésies sur la thématique des collections croisée avec le thème de l'ardeur. Sur inscription.

All budding poets are invited to come and visit the Museum independently

and write poems on the theme of the collections combined with the theme of ardour.

Upon registration.

Gratuit

9h - 12h / 13h30 - 17h30, du mardi au samedi

Du vendredi 9 au samedi 17 mars



Infos et réservations : 04 67 94 82 51
5, rue de la Fraternité. Agde

EXPOS À DÉCOUVRIR

Galerie de la Perle Noire

◆ «Palais des Glaces»

Les créateurs de la Perle noire poursuivent leur exploration vers de nouvelles extravagances gourmandes, entre miroirs et sorbets, illusions d'optique et plaisirs retrouvés.

The creators of the Black Pearl pursue their exploration towards new greedy extravagances, between mirrors and sherbets, optical illusions and found pleasures.

Entrée libre • Métiers d'Art : 04 67 26 94 12

Jusqu'au samedi 17 mars

10h - 13h / 14h - 18h, du mardi au samedi

6, place Molière. Agde

Îlot Molière

◆ «Reflets»

Exposition de Luc Bénéteau.

Entrée libre • Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14

Du jeudi 1^{er} février au mercredi 4 avril, aux horaires d'ouverture de l'îlot Molière.

Place de la Belle Agathoise. Agde

Espace Molière

◆ «Partage»

Peintures de Champieux et sculptures de Félix Valdelièvre.

Du côté de chez Champieux "... Espace, rencontre, lumière, rythme, éternité. Notre gravitation autour du peintre prend fin. Elle nous a conduit de son nom à l'espace qu'il engendre ; à l'effacement de l'égo ; au combat parmi les ombres..." Germain Malbreil "Félix Valdelièvre, tel un titan têtu forge le fer, l'organise dans l'espace par des distorsions harmonieuses, clin d'œil à Tatline, puis caresse le métal formé de ses patines veloutées."

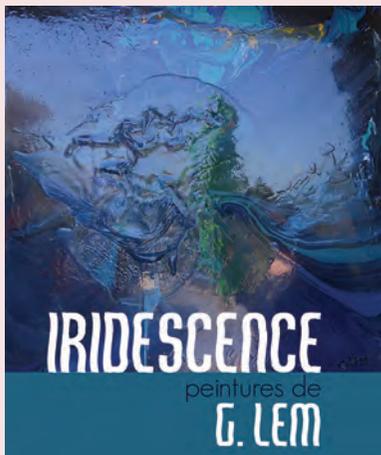
Jean-Marc Tilcké

Du côté de chez Champieux "... Space, encounter, light, rhythm, eternity Our rendezvous with the painter comes to an end. It has led us from his name to the space he engenders; to the eradication of ego; to combat amidst the shadows..."

"Félix Valdelièvre, like a tenacious titan, forges iron, arranges it in space in harmonious distortions like an allusion to the artist Tatline, then caresses the metal formed from its velvety patinas."

Jusqu'au samedi 17 février





◆ **Iridescence**

Peintures de G. LEM. Après avoir passé l'essentiel de sa vie professionnelle dans le domaine de la pétrochimie, G. LEM s'adonne désormais à sa passion et produit des toiles toutes plus lumineuses les unes que les autres, aux textures variées et aux couleurs éclatantes.

After spending the main part of his career in the field of petrochemicals, G. LEM now gives himself up to his passion and produces canvases, each one brighter than the last, in varied textures and stunning colours.

Vernissage : vendredi 2 mars à 18h30

Du samedi 3 au samedi 24 mars
(sauf jours fériés)

Entrée libre • Infos : 04 67 32 35 76
10h - 12h / 14h - 18h, du lundi au samedi
Place Molière. Agde

Maison des Savoirs

◆ **Cultivons notre bien-être**

Les plantes jouent un rôle essentiel dans la vie quotidienne sans souvent que nous en prenions pleinement conscience. Ces acteurs silencieux et immobiles remplissent leurs missions pour notre bien-être.

Plants play an essential role in daily life which we are not often fully aware of. Silent and immobile players fulfil their missions for our well-being.

Jusqu'au samedi 10 mars

◆ **Architecture urbaine participative**

Prêtée par U/Lab ou Laboratoire Urbain, une association regroupant architectes, étudiants et habitants de la ville, dans une expérimentation de la participation citoyenne et la construction collective des espaces communs.

U/Lab is an association bringing together architects, students and residents of the town, in an experiment based on the participation of citizens and the collective construction of shared spaces.

Vernissage à l'issue de la conférence : jeudi 8 mars à 18h30

Du mardi 6 au samedi 24 mars



◆ Développement durable et architecture

Mise à disposition par la Maison Départementale de l'Environnement.

Les grands principes de développement durable et écologiques deviennent incontournables pour tous les acteurs de l'architecture, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire.

Découvrez quelques exemples de projets divers.

The main principles of sustainable and eco-friendly development are becoming an unavoidable issue for all stakeholders in the fields of architecture, town planning and regional development.

Discover a few examples of various projects.

Du mardi 13 au samedi 31 mars

Entrée libre • Infos : 04 67 94 67 00

10h - 18h, les mardis, mercredis, jeudis et samedis et 14h - 18h, les vendredis

Place du Jeu de Ballon. Agde

Musée de l'Ephèbe

◆ Le site de la Motte, découverte d'habitats lagunaires au fond de l'Hérault

Présentation des principaux objets découverts et des derniers résultats des fouilles afin d'aborder divers aspects de la vie quotidienne des populations de la fin de l'âge du Bronze.

Presentation of the main objects discovered on the site of La Motte and the latest results of excavations,

Presentation of the main objects discovered on the site of La Motte and the latest results of excavations, addressing different aspects of daily life of late Bronze Age populations.

Jusqu'au lundi 31 décembre

◆ L'eau dans tous ses états - Saison 2

Mer Méditerranée, fleuve Hérault, étang du Bagnas ou Canal du Midi... Les lieux d'inspiration sont nombreux autour d'Agde pour participer à la thématique de l'atelier photo qui a eu lieu en février. Une sélection des plus belles prises de vue est présentée dans cette exposition.

The Mediterranean Sea, the Hérault River, the Bagnas Lake and the Canal du Midi...

There are many places around Agde to inspire you to participate in the theme of the photographic workshop which took place in February. A selection of the best shots is presented in this exhibition.

Du lundi 12 mars au dimanche 3 juin



Tarif d'entrée en vigueur • Infos : 04 67 94 69 60

10h - 17h30, du lundi au vendredi et 10h30 - 17h, samedi et dimanche

Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Musée Agathois Jules Baudou

◆ **L'Art en cours**

Peintures et dessins de Mathieu Capelier réalisés en direct devant les visiteurs lors des Journées Européennes du Patrimoine et diffusion d'un court métrage relatant le travail de l'artiste.

Paintings and drawings by Mathieu Capelier created live in front of the visitors during European Heritage Days and showing of a short film relating the work of the artist.

Jusqu'au samedi 12 mai

Tarif d'entrée en vigueur • Infos : 04 67 94 82 51

9h - 12h / 13h30 - 17h30, du mardi au samedi

5, rue de la Fraternité. Agde

A la MJC

◆ **Modèles vivants**

Exposition de l'atelier peinture.

Painting class exhibition.

Jusqu'au samedi 17 février

◆ **Les 4 éléments**

Avec les œuvres des ateliers poterie, peinture et dessin enfants.

With the works of the pot, the painting and the children's drawing classes.

Du samedi 3 au mercredi 14 mars



Entrée libre • Infos : 04 67 94 69 10

14h - 20h, lundi ; 9h - 20h, du mardi au vendredi ; 9h - 17h, samedi
Espace André Malraux. 5 rue Mirabeau. Agde

Autres Lieux

◆ **Patchwork**

Exposition de patchworks avec les travaux de l'atelier Patch Mer et Soleil.

Patchwork exhibition.

Vernissage : jeudi 22 mars à 18h

Du mardi 20 au vendredi 30 mars

Entrée libre, aux horaires d'ouverture de l'établissement

Infos : 04 67 94 69 50

**Palais des Congrès. Avenue des Sergents.
Le Cap d'Agde**



FÉVRIER

JEUDI 15, VENDREDI 16 & SAMEDI 17 FÉVRIER

◆ Théâtre «Trois dames sur une île déserte»

Avec la Compagnie du Sud, Hélène Audebal, Nadine Delon et Séverine Mars. Mise en scène, Richard Salort. Trois femmes se retrouvent sur le quai d'une gare et font connaissance. De révélations en aveux, d'éclats de rire en déchirements, il apparaît clairement qu'elles ont aimé le même homme. Alexandre. Mort il y a vingt ans.

Three women meet on a station platform and get to know each other. From the revealing confessions, and heart-breaking laughter, it clearly appears that they have loved the same man. Alexander. Died twenty years ago.

Upon registration

4,60 € ; 2,30 € • Sur réservation : 04 67 94 67 00

20h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 15 FÉVRIER

◆ Audition de violoncelle

Avec les élèves de l'École de Musique d'Agde.

Gratuit - Free

18h30 • Infos : 04 67 000 600

Maison du Cœur de Ville.

Rue Louis Bages. Agde

VENDREDI 16 FÉVRIER

◆ Forum de l'Orientation, des Études et des Métiers

Entrée libre - Free

Infos > Espace Jeunes Agathois : 04 67 000 600

9h - 12h / 14h - 16h

Moulin des Évêques. Avenue du 8 Mai 1945. Agde

SAMEDI 17 FÉVRIER

◆ Écoute musicale - Remix

Présentée par Éric Druart, bibliothécaire musical.

À l'occasion du centenaire de l'introduction du jazz en Europe, redécouvrez des écoutes déjà présentées, dans une version remaniée autour des années 20

jusqu'à la fin des années 50.

On the occasion of the centenary of the introduction of jazz to Europe, rediscover sounds that have already been presented, in a reworked version based on the 1920's to the late 1950s. Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

15h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

DIMANCHE 18 FÉVRIER

◆ Projection

«Plongée périlleuse sur une épave»

Dans le cadre du cycle de projections

«Utopie et fiction au fond des mers». Dès 12 ans.

Film screening «Dangerous diving on a wreck».

For 12 years old and over. Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

◆ Initiation de golf

Tenue correcte exigée.

Appropriate clothes required. Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 06 73 97 24 46

15h > 16h30

The Leadbetter Golf Academy - Golf International.

4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

LUNDI 19 FÉVRIER

◆ Projection - «Petite tortue en vadrouille»

Dans le cadre du cycle de projections

«Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public.

Film screening «Little turtle in travel».

Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

MARDI 20 FÉVRIER

◆ Spectacle de marionnettes

«Le merveilleux voyage de Nanuq»

Par le service animation de l'Âge d'Or du CCAS d'Agde.

L'histoire retrace le voyage d'un jeune ours polaire

prénomné Nanuq à travers les cinq continents.

The story of a young polar bear trip across the five continents. From 3 to 5 years old.

Upon registration - Free

De 3 à 5 ans.

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

15h - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

MARDI 20 & MERCREDI 21 FÉVRIER

◆ Théâtre Kamishibai

«Le cirque Saperlotte»

«Je ne m'ennuie jamais, j'ai un cirque dans ma tête.

Dès que j'ai un moment, je m'évade, je m'exerce, j'ai toujours un numéro à préparer, on m'appelle Saperlotte». De 3 à 6 ans.

«I'm never bored, I've got a circus in my head. As soon as I have a spare moment, I escape, I practice, I always have a number to prepare, they call me Saperlotte (scoundrel)»

From 3 to 6 years old. Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

10h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 22 FÉVRIER

◆ Spectacle jeune public

«Secrets de jardin»

Par Françoise Danjoux. Une création autour de la parole et de sa musique, des ambiances sonores du jardin réel au jardin imaginaire ou fantastique.

À partir de 3 ans.

A creation based on words and music, from the sound ambiances of the real garden to the imaginary or fantastical garden. For 3 years old and over.

Upon registration.

4,60 € ; 2,30 € • Sur réservation : 04 67 94 67 00

16h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

VENDREDI 23 FÉVRIER

◆ Conférence - «La campagne de fouilles 2017 du site de la Motte»

Jean Gasco, président d'IBIS et ancien responsable de fouille, vient parler des dernières découvertes, visibles pour certaines dans le cadre de l'exposition en cours au Musée.

Jean Gasco, président de l'IBIS association, and a former excavation manager, comes to speak about the latest discoveries some of which are part of the current exhibition at the Museum.

Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 67 00

18h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

◆ Concert Jazz

«Hommage à Chet Baker»

Soirée de solidarité au profit des sinistrés d'Irma avec Éric Legnini (piano), Thomas Bramerie (contrebasse) et Nicolas Folmer (trompette).

Charity evening in aid of the Irma disasters.

20 €. Billetterie : Office de Tourisme du Cap d'Agde.

Bulle d'Accueil • Infos Zontaclub : 06 88 72 33 70

21h - Palais des Congrès. Avenue des Sergents.

Le Cap d'Agde

SAMEDI 24 FÉVRIER

◆ Projection

«La nature morte, peintures du XII^{ème} et XIII^{ème} siècles»

Goûter "histoire de l'art" animé par Isabelle Mas.

Projection commentée suivie d'un goûter participatif.

Still-life, XIIth and XIIIth centuries paintings.

Film screening with commentary followed by a shared snack. Upon registration - Free

Gratuit • Sur inscription : 04 67 94 67 00

15h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Dîner Cabaret

«Les copains Twist»

Revivez les années 60-70 dans une ambiance plus que folle, avec la Compagnie Douce France.

Revive the 1960s-70s in a crazy atmosphere, with the Compagnie Douce France. Upon registration.

40 € / pers. Sur réservation : 04 67 26 90 45

20h30 - Casino Barrière (accès réglementé).

Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 25 FÉVRIER

◆ Régate de la SNSM

Visible des Falaises. *Sailing regatta, visible from cliffs Falaises.*

Gratuit pour le public • Infos SORAC : 06 31 67 02 93

Départ : 10h30

Centre Nautique. Av. du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

◆ Découverte Aqua Stand Up

Initiation et découverte de cette activité se déroulant sur des planches de paddle. À partir de 16 ans.

Introduction and discovery of this activity taking place on paddle boards. For 16 years old and over.

Upon registration.

De 4 € à 8 € • Sur inscription : 04 67 35 32 00

11h > 18h (sessions de 30 minutes)

Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

◆ Pétanque - Concours officiel triplètes

200 € de prix. *Competition in «triplètes» with 200 € prize to win.*

5 € / personne.

Infos Pétanque Capagathoise Môle : 06 80 23 46 07

14h30 - Boulodrome Pierre Brandani. Place du Môle.

Le Cap d'Agde

◆ Grand jeu familial - Antiquizz

En équipe et en famille, l'occasion de se tester sur l'histoire et l'archéologie d'Agde, les grands et les événements de l'Antiquité, les collections du Musée. Cadeaux à gagner.

In teams or as a family, an opportunity to test yourself on the history and archaeology of Agde, the main figures and events of ancient times, and the museum's collections. Gifts to be won.

Upon registration - Free

Entrée libre • Sur réservation : 04 67 94 69 60

15h > 16h30 - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

LUNDI 26 FÉVRIER

◆ Projection

«Petite tortue en vadrouille 2»

Dans le cadre du cycle de projections «Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public.

Film projection «Little turtle in travel 2».

Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

MARDI 27 FÉVRIER

◆ Projection

«Le merveilleux voyage de Nanuq»

Par le service animation de l'Âge d'Or du CCAS d'Agde. Adaptation du spectacle de marionnettes présenté le 20 février, l'histoire du voyage d'un jeune ours polaire, Nanuq, à travers les cinq continents. De 3 à 5 ans.

Adaptation of the puppet show presented

on 20th February. From 3 to 5 years old.

Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

15h - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

MARDI 27

& MERCREDI 28 FÉVRIER

◆ Théâtre Kamishibai

«Le doudou tombé du ciel»

Paul a une question sérieuse à poser à sa maman : comment on fait les doudous ? Celle-ci va lui raconter le secret des doudous, mais Paul s'endort...

De 3 à 6 ans. Sur réservation.

Paul has a serious question to ask his mum:

how do you make cuddly toys? She's going to tell him the secret about cuddly toys, but Paul falls asleep...

From 3 to 6 years old. Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

10h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

MARS

JEUDI 1^{ER} MARS

◆ Café patrimoine

«L'utilisation des glacières au fil du temps»

Animé par Arnaud Sanguy, guide conférencier, en partenariat avec les Métiers d'Art.

Gratuit • Sur réservation : 06 45 82 46 14

18h - Office de Tourisme d'Agde.

Place de la Belle Agathoise. Agde

VENDREDI 2 MARS

◆ Sieste littéraire

Écoutez textes et musiques, confortablement installé, dans une ambiance chaleureuse. Café offert.

Come and listen to texts and music, comfortably settled down in a welcoming atmosphere, with a free coffee. Upon registration.

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

12h45 > 13h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Après-midi déconnecté

Avec la participation des tricoteuses du Pôle Âge d'Or du Jardin de la Calade. Laisser tomber smartphones, tablettes et ordinateurs et déconnecter le temps d'un après-midi. Et pour celles et ceux qui auraient peur de s'ennuyer, pas d'inquiétude ! Des animations d'un autre genre leur sont proposées.

Drop your smart phones, tablets and computers and logout for an afternoon. And for those who are frightened of getting bored, don't worry! Activities of another sort are on the programme - Free

Entrée libre • Infos : 04 67 94 67 00

14h > 18h - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde



SAMEDI 3 & DIMANCHE 4 MARS

Salon «Archipel du Bien-Être»

Déconnectez le temps d'un week-end et profitez-en pour vous ressourcer lors de ce salon.

Démonstrations, stands, conférences et ateliers avec Feng Shui, sophrologie, massages, esthétique, yoga, danse, Pilates, méditation... et de nombreuses surprises.

Logout for a weekend and recharge your batteries during this tradeshow. Demonstrations, stands, conferences and workshops with Feng Shui, sophrology, massages, beauty treatments, yoga, dance, Pilates and meditation...

And many surprises...

Tarif unique 2 €

Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

Infos : 06 81 07 43 29

10h > 19h - Moulin des Évêques.

Avenue du 8 mai 1945. Agde

MARDI 6 MARS

◆ Café - famille

Autour d'un café, partagez vos expériences familiales sur des sujets tels que l'actualité, l'éducation ou encore la culture.

Séance organisée en partenariat avec le Réseau Parentalité d'Agde et la Maison de la Justice et du Droit.

Over a coffee, share your family experiences and subjects such as news, education and culture.

Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

9h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Café psycho-city

«Quelle est notre relation avec la nourriture ?»

Animé par Patricia Carvalho, psychologue en partenariat avec la Maison de la Justice et du Droit.

Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde



MARDI 6 MARS

Théâtre - «L'Éveil du chameau»

De Murielle Magellan, avec Aure Atika, Pascal Elbé, Valérie Decober

Maryse, quadragénaire BCBG et très à cheval sur les principes, tolère mal la grossesse de sa fille de 18 ans, surtout depuis que Simon, le futur papa, a pris ses jambes à son cou. Elle décide donc d'aller voir le père de ce dernier, Mickaël, afin qu'il contraigne Simon à assumer ses actes...

Maryse, a posh forty-year-old, and a real stickler for principles, finds it difficult to tolerate the pregnancy of her eighteen-year-old daughter, especially since Simon, the father to be, has done a runner. So, she decides to go and see his father, Mickaël, to make him force Simon to take responsibility for his actions...

Tarifs de 10 € à 35 €

Direction Culture et Congrès

Infos : 04 67 94 65 80

21h - Palais des Congrès,

Avenue des Sergents. Le Cap d'Agde

JEUDI 8 MARS

◆ Musée Agathois

Visites commentées des collections

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, visite sur le thème de la Belle Agathoise et de la vie quotidienne des femmes au XIX^{ème} siècle.

Tour on the theme of the Belle Agathoise and the everyday life of women in the nineteenth century.

Upon registration - Free for women.

Tarifs d'entrée en vigueur ; gratuit pour les femmes

Sur réservation : 04 67 94 82 51

10h et 15h - Musée Agathois Jules Baudou.

5 rue de la Fraternité. Agde

◆ Parcours de femmes

Proposé dans le cadre de la Journée Internationale des Droits des Femmes. Parcours scénographique dans l'ensemble des salles, lequel mettra en lumière à la fois la Femme dans l'Antiquité, mais aussi des femmes artistes comme celles qui évoluent dans le milieu archéologique. Visite guidée (à 14h), diaporamas et expo photos.

Scenographic tour of the rooms, which highlights both Women in Ancient Times and female artists such as those who work in the field of archaeology. Guided tour (at 2 pm), slideshow and photo exhibition. Registration recommended - Free for women.

Tarifs d'entrée en vigueur ; gratuit pour les femmes

Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

10h > 17h30 - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

◆ Conférence - Architecture urbaine participative

Animée par un membre du collectif U/LAB Paris.

Présentation d'une piste d'échange autour des pratiques émergentes et des outils mis en œuvre dans la recherche de processus démocratiques à travers l'architecture tels que les jardins partagés, les nouvelles façons de consommer...

Presentation of an approach for the sharing of emerging practices and tools implemented in the search for democratic processes through architecture such as shared gardens, and new ways of consuming... Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

VENDREDI 9 MARS

◆ Conférence

«L'Éphèbe à travers la presse déchainée»

Avec Marc Sauer, responsable du service des publics du Musée.

Retour sur des articles savoureux et des reportages télévisés, où la vie de l'Éphèbe au Louvre et son retour sur Agde prennent une dimension à la fois épique et truculente...

A look at some delightful articles and televised reports, in which the life of the Éphèbe at the Louvre and its return to Agde takes on both an epic and colourful dimension...

Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

18h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

◆ Projection – Espoir en tête

Projection en avant-première du film

«Un raccourci dans le temps».

Preview screening of the movie «Un raccourci dans le temps».

15 € au profit de la lutte contre les maladies du cerveau. Infos Rotary Club : 06 75 07 75 29

21h - Cinéma Le Travelling. Rue des Tuileries. Agde



DU VENDREDI 9

AU DIMANCHE 11 MARS

Golf - Grand Prix du Cap d'Agde

Les meilleurs joueurs français amateurs réunis sur le parcours du Golf International du Cap d'Agde qui s'impose aujourd'hui comme l'un des plus prisés du Sud de la France.

The best amateur french golfers meet on the Cap d'Agde International Golf, which today is emerging as one of the most popular in the South of the France

Tarifs se renseigner : 04 67 26 54 40

Toute la journée - Golf International.

4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde



SAMEDI 10 & DIMANCHE 11 MARS

5^{ème} National de Pétanque de la Ville d'Agde

Compétition de pétanque en triplettes, avec l'élite nationale.

Triplettes petanque compétition, with the best french players.

Samedi 10 Mars

9h30 : National de Pétanque triplettes en poules. 4 000 € + participations (15 € / équipe)

Boulodrome Dominique Trani

et Boulodrome Jean Miquel

14h30 : Départemental doublettes féminin en poules. 500 € + participations (10 € par équipe).

Boulodrome Jean Miquel

Dimanche 11 Mars

9h : National de Pétanque (suite et fin)

Boulodrome Dominique Trani

9h30 : Départemental doublettes féminin (suite et fin)

Boulodrome Dominique Trani

10h : Départemental triplettes jeunes.

Catégorie benjamins/minimes et cadets :
250 € en nature

Boulodrome Dominique Trani

10h : Départemental doublettes masculin.

500 € + participations (10 € par équipe).

Boulodrome Jean Miquel

Gratuit pour les spectateurs

L'Elan Pétanqueur et la Boule du Cap

Infos : 04 67 94 86 46 - 06 61 16 50 29

Toute la journée - Boulodrome Jean Miquel.

Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

Boulodrome Trani.

Route de Bessan. Agde

SAMEDI 10 MARS

◆ Repas dansant costumé - «Venise»

Possibilité de location de costumes.

Possibility to rent costumes. Registration recommended.

27 € • Réservation conseillée : 04 67 94 62 70

Comité d'Organisation de Manifestations Historiques
d'Agde

20h - Moulin des Évêques.

Avenue du 8 mai 1945. Agde

DIMANCHE 11 MARS

◆ Régate Brescoud'Or

Visible des Falaises.

Sailing regatta, visible from cliffs Falaises.

Gratuit pour les spectateurs.

Infos SORAC : 06 31 67 02 93

Départ : 10h30 - Centre Nautique.

Av. du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde



DIMANCHE 11 MARS

Championnat régional de Windsurf et KiteSurf en foils

Épreuve du Championnat de Ligue de voile Occitanie - Glisse et extrême glisse en Windsurf et Kitesurf, avec la nouvelle activité, la pratique en foils. Le foil peut se comparer au fonctionnement d'une aile d'avion. La portance que crée le déplacement fait que le foil sort de l'eau et le contact entre la planche et le plan d'eau est donc naturellement réduit, ce qui permet aux foilers de voler au-dessus des flots.

Championnat de Ligue de voile Occitanie event - Watersports and extreme board sports with Windsurfing and Kite surfing, and the new activity, foil boarding. Foil boarding can be compared to the workings of an aeroplane wing. The lift created by the movement makes the foil leave the water and the contact between the board and the water surface is therefore naturally reduced, allowing foil boarders to fly above the waves

10h >16h • Infos : 04 67 01 46 46

Centre Nautique.

Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

◆ Grand Concert de Bel Canto

Avec Camille Balssa (soprano colorature), Marine Chaboud (mezzo-soprano), Jean-Pierre Torrent (ténor), Patrice Berger (baryton) et Sabine Liguori (accompagnement). Interprétation des plus grands airs et duos de La Traviata, Tosca, Carmen, les Pêcheurs de perles, Lakmé, la Flûte Enchantée...

Performance of the greatest melodies and duos
from La Traviata, Tosca, Carmen, the Pearl Fishers,
Lakme and the Magic Flute...

16 € ; 12 €. Billetterie sur place.

Infos Agde Musica : 06 75 87 83 86

17h - Cathédrale St-Étienne. Rue Louis Bages. Agde

◆ Concert - «Mille chœurs pour un regard»

Parrainé par Gérard Lenorman, concert en faveur
de l'association Retina permettant de financer
la recherche médicale en ophtalmologie
avec plusieurs chorales dont Agd'Choriolis
(chorale de la MJC).

*Sponsored by Gérard Lenorman, a concert in aid
of the Retina Association which funds medical research
into ophthalmology, with several choirs including
Agd'Choriolis (choir from the MJC)*

Tarifs se renseigner > MJC : 04 67 94 69 10

16h - Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

DU LUNDI 12

AU VENDREDI 16 MARS

◆ Bourse aux vêtements enfants

De la grossesse à 12 ans, accessoires bébé.

Dépôts : lundi, 8h > 17h - Ventes : mardi, 14h > 18h,

mercredi, 9h > 18h - Remboursement et remise

des invendus : vendredi, 13h > 16h

Entrée libre • Infos association BADJ : 04 67 01 28 09 -
06 66 94 16 06

Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

MARDI 13 MARS

◆ Café-philosophie - «Septicisme»

Animé par Jean-Paul Colin.

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

<http://cafe-philosophie.eu>

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 15 MARS

◆ Profs en Scène - «Quatuor Bogen»

Avec David Dussaud (violin), Norbert De Jesus Pires
(violin), Aurélien Nunez (alto), Céline Dussaud
(violoncelle) et la participation de François Durand
(alto). Au programme : Dvorak, Mozart, Quatuor
Américain, Quintette à cordes en si bémol.

4,60 € ; 2,30 € • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

DU VENDREDI 16

AU LUNDI 19 MARS

◆ Cap au Golf

Découverte du golf avec des initiations gratuites.
Tenue correcte exigée.

Free initiations. Appropriate clothes required.

Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 06 73 97 24 46

15h > 16h30

The Leadbetter Golf Academy - Golf International.

4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

SAMEDI 17 MARS

◆ Restitution et lecture de poésies

Proposées dans le cadre du Printemps des Poètes.

Lecture publique des poésies qui ont été écrites
la semaine précédente, librement au sein des salles
du Musée, par des artistes en herbe inspirés.

*Public reading of poetry written freely during the previous
week by inspired budding artists, in the museum's rooms.*

Upon registration - Free

Entrée libre • Sur réservation : 04 67 94 82 51

15h - Musée Agathois Jules Baudou.

5 rue de la Fraternité. Agde

◆ Écoute musicale - Remix

Plus d'info, voir samedi 17 février

15h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Dîner Concert - «Live tribute Johnny»

Johnny Vegas vous emporte, le temps d'une soirée,
dans l'univers enflammé du célèbre chanteur.

*Johnny Vegas will transport you during an evening
into the impassioned world of the famous singer.*

Upon registration

40 € / pers • Sur réservation : 04 67 26 90 45

20h30 - Casino Barrière (accès règlementé).

Île des Loisirs. Le Cap d'Agde



SAMEDI 17 MARS

Élection Miss Agde & Casting Cap Talents

Un spectacle pour l'élection de la reine de beauté agathoise animé par la finale du casting Cap Talents qui réunit cette année un ventriloque et plusieurs chanteurs.

A show to elect the Agde beauty queen, enlivened by the final of the Cap Talents casting show which this year brings together a ventriloquist and several singers

Tarif d'entrée : 5 €

Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

Infos : 06 81 07 43 29

20h30 - Palais des Congrès.

Avenue des Sergents, Le Cap d'Agde

SAMEDI 17 & DIMANCHE 18 MARS

◆ Vide-dressing

Vêtements hommes, femmes, enfants et accessoires de qualité.

Sur place, dépistage gratuit du Diabète : 10h - 12h / 16h - 18h, le samedi et 10h - 12h, le dimanche

Entrée libre - Stands payants

Lions Club d'Agde : 06 33 29 41 81 - 06 03 16 17 97

10h > 18h - Moulin des Évêques.

Avenue du 8 mai 1945. Agde

MARDI 20 MARS

◆ Pétanque - Concours officiel en triplettes vétérans

200 € de prix. *Competition in «triplettes» veterans with 200 € prize to win.*

5 € pers.

Infos Pétanqueurs Graulens : 04 67 21 82 69

15h - Boulodrome Gilbert Raysséguier.

Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde

JEUDI 22 MARS

◆ Audition de flûte traversière

Avec les élèves de l'Ecole de Musique d'Agde.

Gratuit • Infos : 04 67 000 600

18h - Maison du Cœur de Ville.

Rue Louis Bages. Agde

VENDEDI 23 MARS

◆ Festival Européen Latin-Grec

Lecture publique des «Métamorphoses» d'Ovide à l'échelle européenne, rassemblant au même moment, en France et par-delà les frontières, des centaines de lecteurs autour du texte de l'auteur romain.

Le 3^{ème} chant sera lu en plusieurs langues, dans une production originale.

Reading of Ovide «Metamorphoses» at European level, gathering at the same moment hundred of readers.

The 3rd song is read in several languages in an original production - Free

Entrée libre. Infos : 04 67 94 69 60

www.festival-latingrec.eu

10h > 11h30 - Musée de l'Éphèbe.

Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

◆ Concert-récital

Piano solo, à 4 mains et mélodica avec, au programme, du grand romantisme, de la création et du tango piazzola. *Solo piano, piano with 4 hands and melodica with, on the programme, great romanticism, creativity and the piazzola tango.*

Tarifs, se renseigner : 04 67 94 69 10

**20h30 - MJC. Espace André Malraux.
5 rue Mirabeau. Agde**



SAMEDI 24 MARS

Théâtre - «Silence on tourne !»

De Patrick Haudecoeur et Gérald Sibleyras, avec Isabelle Spade, Philippe Uchan, Patrick Haudecoeur, Nassima Benchicou, Jean-Pierre Malignon...

Une équipe de cinéma a investi un théâtre pour le tournage d'un film. Au cours du tournage, on va découvrir que le producteur est véreux, et que le réalisateur, amoureux de la jeune actrice et dévoré de jalousie, s'est promis de démasquer son rival pour lui faire la peau.

A film team has entered a theatre to shoot a film. During filming, you will discover that the producer is dishonest, and the director, in love with the young actress and consumed with jealousy, has promised to unmask his rival in order to finish him off.

Tarifs de 10 € à 35 €.

Direction Culture et Congrès

Réservations : 04 67 94 65 80

21h - Palais des Congrès.

Avenue des Sergents. Le Cap d'Agde



SAMEDI 24 & DIMANCHE 25 MARS

Salon du Tatouage

1^{ère} édition de cette convention du tatouage en Agde regroupant des tatoueurs venus de tous horizons avec animations, concerts, shows et danses polynésiennes, concours de tatouages, piercing, stands merchandising...

1st appearance of this Tattoo Convention bringing together tattoo artists from all backgrounds, with activities, concerts, shows and Polynesian dances, tattooing competitions, piercing, and merchandise stands.

Tarifs : 8 € la journée ; Pass week-end 12 €

Infos Ray Tattoo : 06 30 72 24 43

10h > 19h - Moulin des Évêques.

Avenue du 8 Mai 1945. Agde

DIMANCHE 25 MARS

◆ Régate du Printemps

Visible des Falaises.

Sailing regatta, visible from cliffs Falaises.

Gratuit pour les spectateurs.

Infos SORAC : 06 31 67 02 93

Départ : 10h30 - Centre Nautique.

Av. du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

◆ Compétition de sauvetage sportif

Épreuves de mannequin, bouée tube et obstacles dans les catégories Avenir, Poussin et Benjamin.

Mannequin, tube buoy and obstacle challenges in the Avenir, Poussin and Benjamin categories.

Entrée libre pour les spectateurs.

Infos Association Agathoise Sauvetage

Secourisme : 04 67 00 05 32

9h > 18h - Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de notre Dame à Saint-Martin. Agde

◆ Projection - «Nage avec les dauphins»

Dans le cadre du cycle de projections

«Utopie et fiction au fond des mers». Dès 12 ans.

Film screaming «Swim with dolphins». For 12 years old and older. Registration recommended - Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60

15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.

Le Cap d'Agde

MARDI 27 MARS

◆ Conférence - «La ferme du bonheur à Nanterre : des légumes au pied des tours»

Animée par Roger des Prés, fondateur de la Ferme du bonheur en 1992.

En dix ans, ces militants jardiniers ont transformé un espace délaissé en terrain d'expérimentations botaniques et sociales. La culture y est exprimée sous toutes ses formes (théâtre, musique, cirque, danse cinéma, arts plastiques)...

In ten years, these determined gardeners have transformed a neglected area into a botanical and social experimental area. Culture is expressed there in all its forms (theatre, music, circus, dance, cinema and the plastic arts)... Upon registration - Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Spectacle «Oh mon bateau»

Avec la classe de chant accompagnée au piano par Éric Laur et Catherine Mouly.

Direction : Sylvie Vilacèque.

Gratuit - Free

Infos École de Musique d'Agde : 04 67 000 600

20h30 - Maison du Cœur de Ville.

Rue Louis Bages. Agde

MERCREDI 28 MARS

◆ Café - science

Présentation du livre «Paul Tournal, fondateur de la préhistoire» écrit par Jean Guilaine et Chantal Alibert, animée par Jean-Paul Cros, suivi des travaux de Messieurs de Serres et de Christol, autres chercheurs régionaux du début des années 30.

Presentation by Jean-Paul Cros of the book «Paul Tournal, the founder of prehistory» written by Jean Guilaine and Chantal Alibert, and a look at the work of Monsieur de Serres and Monsieur de Christol and other regional researchers in the early 1930s. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 29 MARS

◆ Conférence

«Réinterroger la ville intelligente.

Influence du numérique sur la ville de demain»

Animée par Élodie Nourrigat, architecte, docteur NBJ Architecte.

La ville intelligente prend place au travers d'une volonté de rendre la ville plus efficace, efficace en matière de gestion des énergies, transports, communication, services, environnement...

The smart city takes its place with the aim of making the city more efficient and more effective in terms of energy management, transport, communication, services and the environment... Upon registration.

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde



JEUDI 29 & VENDREDI 30 MARS

Procession du Saint-Christ d'Agde

Le Saint-Christ d'Agde est une œuvre d'art remarquable, classée «objet historique, d'auteur inconnu, datant du XVI^e siècle» dont l'origine reste une énigme mais qui pourrait être attribuée à Michel Ange ! L'église Saint-Sever est ouverte toute la journée durant les 2 jours.

*Saint-Christ of Agde is a remarkable artwork, classified as a historic object, author unknown, the origin of which remains an enigma but which could be attributed to Michelangelo !
The Saint-Sever church will be opened all day long during this two days.*

Jeudi 29 mars

10h : office de la descente du Saint-Christ de son retable.

Service celebrating the descent of Christ from the altar

21h : grande procession menée par les Confréries où le Saint-Christ est porté solennellement dans les rues de la ville par les pêcheurs, les viticulteurs et les jouteurs accompagnés par les Agathoises en costume traditionnel, fifes et tambourins.

Grand procession led by the Brotherhoods during which the Saint-Christ is carried solemnly through the streets of the town by fishermen, winemakers and water joustors accompanied by the Agathoises in traditional costume, to the sound of fifes and drums.

Vendredi 30 mars

15h : office de la Passion avec la procession des femmes au cours de laquelle est porté le Saint-Christ dans l'église Saint-Sever.

Service of the Passion with the procession of women during which the Saint-Christ is taken into the Saint-Sever church

19h : office de la remontée du Saint-Christ et chant du «credo».

Service to celebrate the return of the Saint-Christ and singing of the «credo».

**Gratuit • Infos La confrérie du Saint-Christ
Eglise Saint-Sever et Cœur de Ville. Agde**

VENDREDI 30 MARS

◆ Projections et débat

Animées par Danièle Letellier.

18h : projection d'un film documentaire.

Documentary film screening.

19h30 : rencontre autour d'un buffet garni par vos soins.

Meeting with a shared buffet.

20h30 : projection d'un film fiction. Fiction film screening.

Sur réservation. Upon registration - Free

Gratuit • Infos : 04 67 94 67 00

18h - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde

VENDREDI 30 MARS

◆ Projection - «Gravures et sculptures au Néolithique et à l'Âge du Bronze»

Goûter «Histoire de l'Art» animé par Isabelle Mas.
Projection commentée suivie d'un goûter participatif.

Engravings and sculpture from the Neolithic era to the Bronze Age. Film screening with commentary followed by a shared snack. Upon registration - Free

Gratuit • Sur inscription : 04 67 94 67 00

15h30 - Maison des Savoirs.

Place du Jeu de Ballon. Agde



3^{ème} salon du
COUTEAU
de la Méditerranée

31 mars | 1^{er} avril | 2018 | 9h30 | 18h00
Moulin des Evêques
Avenue du 8 Mai 1945 - Agde
organisé par L'Âme des Couteaux

SAMEDI 31 MARS & DIMANCHE 1^{ER} AVRIL

Salon du Couteau

Des produits artisanaux autour de l'univers du couteau.

Products made by craftsmen in the world of the knife

Tarif d'entrée 3 €

Infos L'Âme des Couteaux : 06 77 71 73 11

9h30 > 18h - Moulin des Evêques.

Avenue du 8 Mai 1945. Agde

LES RENDEZ-VOUS D'AVRIL

SPECTACLES

SAMEDI 7 AVRIL

Théâtre - «Kennedy»

de Thierry Debroux, mise en scène Ladislav Chollat
avec Alain Leempoel, Dominique Rongvaux, Anouchka Vingtier

Une pièce qui dévoile la face cachée d'une famille maudite et permet de côtoyer l'un des présidents américains les plus emblématiques.

A play which reveals the dark side of a cursed family and allows to be next one of the most symbolic American presidents.

Tarifs de 6 € à 27 €

Infos Direction Culture et Congrès : 04 67 94 65 80

21h - Palais des Congrès. Avenue des Sergents.

Le Cap d'Agde

DU SAMEDI 7 AU VENDREDI 13 AVRIL

Musique - «Le Clavier dans tous ses états»



LE #AGDE
CLAVIER
DANS TOUS SES
ETATS
7-13 AVRIL 2018
maison des savoirs
COEUR DE VILLE

avec
andré manoukian

CONCERTS
CONCOURS DE PIANO
EXPOSITION
AUDITIONS

agde

Programme détaillé sur www.ville-agde.fr
et dans la brochure «Agde Culture»

Infos et réservations : 04 67 94 67 00

Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

DIMANCHE 15 AVRIL

Jeune public - «Les Âmes nocturnes»

de et par la Compagnie Le Shlemil Théâtre
écriture, mise en scène et interprétation Cécile Roussat
et Julien Lubek

Drôle et poétique, ce spectacle mêle avec finesse
et éclat les arts du mime, le nouveau cirque,
la magie et le théâtre d'objet.

Les Âmes nocturnes est une ode à l'enfance
qui sommeille en chacun d'entre nous...

*Funny and poetic, this show mixes with sharpness
and brightness the arts of mime, the new circus,
the magic and the theater of object.*

«Les Âmes nocturnes» is an ode for the childhood
which slumbers in each of us...



Tarifs de 6 € à 20 €

Info Direction Culture et Congrès : 04 67 94 65 80
15h30 - Palais des Congrès. Avenue des Sergents.
Le Cap d'Agde

DU MERCREDI 18 AU DIMANCHE 22 AVRIL

VINCENT RIBERA ORGANISATION PRESENTE

FESTIVAL D'HUMOUR

15^{ème} EDITION

DU CAP D'AGDE

PALAIS DES CONGRES

	<p>DU 18 AU 22 AVRIL 2018</p> <p>OFFICE DE TOURISME DU CAP D'AGDE : 04 67 01 04 04 ET POINTS DE VENTES HABITUELS</p>	

Billetterie : Office de Tourisme du Cap d'Agde
et points de ventes habituels

CONCOURS

DU VENDREDI 27 AVRIL AU MARDI 1^{ER} MAI

Festival de Tarot - «20^{ème} anniversaire»

Samedi 28 avril à 21h

Grand Prix du Casino en donnes libres. 1^{er} prix : 1 500 €

Dimanche 29 avril à 21h

Grand Prix d'Agde en donnes libres

Mardi 1^{er} mai à 14h

Grand Prix du 20^{ème} Anniversaire en donnes libres

1^{er} prix : 1 500 €

Infos : 06 11 78 02 93 / 06 22 73 72 23

Casino Barrière (accès réglementé).

TEMPS FORTS 2018

AVRIL

7 > 13 avril

Festival «Le clavier dans tous ses états»

18 > 22 avril

Festival d'Humour

27 avril > 1^{er} mai

20^{ème} Festival de Tarot

MAI

5 mai

Kickboxing - Trophée de l'Éphèbe

10 mai

Swimrun de l'Archipel

10 > 12 mai

Vinocap

10 > 13 mai

Régate franco-catalane Escalagde

19 mai

Nuit des Musées

19 > 21 mai

Voile - National Sud Dériveurs Laser

25 > 26 mai

Fête de la Nature

26 > 27 mai

Tournoi de Padel P1000

JUIN

2 > 3 juin

Week-end bleu / Tradimar

8 > 10 juin

Cap Rétro

16 > 17 juin

America Cap Voitures américaines

19 > 25 juin

Festival Hérault du Cinéma & de la Télé

21 juin

Fête de la Musique

22 > 24 juin

Les 3 jours du Golf

24 juin

Fête de la Mer Grau d'Agde /Solex'Cap

29 juin > 1^{er} juillet

Beach Games

30 juin

Fête du Pointu

JUILLET

2 > 6 juillet

Cap d'Agde Team Cup - Tennis

6 > 8 juillet

Fête des Pêcheurs

10 > 14 juillet

Festival de feux d'artifice

13 > 14 juillet

Bals de la Fête Nationale

15, 22 & 29 juillet

Les Estivales au Cœur de l'Amour

18 juillet

Fête de la Marine

22 juillet

Nuit Celtique / Tournoi des 6 Stations

Rugby sur eau

24 & 31 juillet

Scène Flottante

24 > 26 juillet

Golf - Mid Week

28 > 29 juillet

Fête de la Mer au Cap d'Agde

29 juillet

Nuit de la Guitare

AOÛT

3 août

Embrassement du Fort Brescou

4 août

Nuit du Tango

5 août

Championnat du Monde des OFNI

5, 12 & 19 août

Les Estivales au Cœur de l'Amour

7, 14 & 21 août

Scène Flottante

9 août

Fête de la Saint-Amour

12 août

Festival Tribute

15 août

Feu d'artifice Agde

17 août

Feu d'Artifice Grau d'Agde

27 août > 2 septembre

30 ans Brescouudos Bike Week

SEPTEMBRE

8 > 9 septembre

Meeting Cox

14 > 16 septembre

Pro-Am Ville d'Agde et Casino Barrière

15 > 16 septembre

Cap d'Agde Motor Festival /

La Grande Braderie / JEP

22 > 23 septembre

Journées du Collectionneur

23 septembre

Les Évadés de Brescou

29 > 30 septembre

Coupe de France de Stand Up

Paddle Race

30 septembre > 7 octobre

Semaine Rose

OCTOBRE / NOVEMBRE

13 octobre

Semi-Marathon Master

21 octobre

Fête du Vin Nouveau

26 octobre > 3 novembre

Capéchech

28 octobre > 3 novembre

National Tennis Cup

31 octobre > 4 novembre

Salon Nautique d'automne

9 > 11 novembre

Passion Chocolat

DECEMBRE

Téléthon

Concours d'illuminations de Noël

Marchés de Noël

30 décembre

Congrès des Pères Noël en 2 roues

31 décembre

Dernier Bain de l'année